

۳۰۰۶۷/۶۴۹۴۴

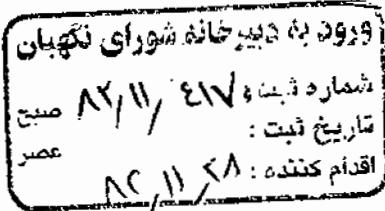


جمهوری اسلامی ایران

۱۳۸۲/۱۱/۲۶

رئیس جمهور

بسمه تعالیٰ



حجت‌الاسلام والملمین جناب آقائی کروبی  
رییس محترم مجلس شورای اسلامی

لایحه "موافقتنامه بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری قبرس درخصوص همکاری در زمینه بهداشت عمومی و علوم پزشکی" که بنا به پیشنهاد وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی در جلسه مورخ ۱۳۸۲/۱۱/۱۲ هیئت وزیران به تصویب رسیده است، جهت طی تشریفات قانونی به پیوست تقدیم می‌گردد.

سید محمد خاتمی

رئیس جمهور

رونوشت: دفتر رئیس جمهور، دفتر معاون اول رئیس جمهور، شورای نگهبان، دفتر معاونت حقوقی و امور مجلس رئیس جمهور، وزارت امور خارجه، وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی، دبیرخانه شورای اطلاع‌رسانی دولت و دفتر هیئت دولت.

۳۰۰۶۷/



جمهوری اسلامی ایران

رئیس جمهور

بسمه تعالیٰ

#### مقدمه توجیهی:

با عنایت به اهمیت گسترش روابط علمی، بهداشتی و پزشکی در توسعه انسانی کشورها و نظر به ثمربخش بودن استقرار بستر قانونی برای توسعه همکاری در زمینه امور پزشکی، خدمات بهداشتی، صنایع دارویی، مبارزه با بیماریها، آموزش پزشکی و تجهیزات پزشکی بین دولتهای جمهوری اسلامی ایران و جمهوری قبرس و به منظور ایجاد تسهیلات مناسب در روابط یاد شده بین دو کشور و نیز در جهت ارتقای سطح همکاریهای دوجانبه و تحکیم مناسبات میان آنها، لایحه زیر برای طی مراحل قانونی تقدیم می شود:

#### ”لایحه موافقتنامه بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری قبرس درخصوص همکاری در زمینه بهداشت عمومی و علوم پزشکی“

ماده واحده - موافقتنامه بین دولت جمهوری اسلامی ایران و دولت جمهوری قبرس درخصوص همکاری در زمینه بهداشت عمومی و علوم پزشکی مشتمل بر (۱۰) ماده به شرح پیوست تصویب و اجازه مبادله اسناد آن داده می شود.

وزیر بهداشت، درمان و آموزش پزشکی

رئیس جمهور

وزیر امور خارجه